

«Мы все живем на одной планете, обдуваемые одними ветрами, и подвергаемся одному и тем же процессам перемен. Однако вместо того, чтобы усиливать то, что нас объединяет, мы сохраняем то, что ведет к нашему расколу. Мы должны преодолеть эту пропасть с помощью новых уз солидарности».

Наша делегация убеждена, что у нас есть возможность сплотить и закрепить на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи подобного рода новую солидарность и партнерство между богатыми и бедными, большими и малыми, могущественными и слабыми. Мы можем либо воспользоваться этой возможностью, либо утратить ее.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гвинейской Республики Его Превосходительству г-ну Франсуа Лонсени Фалю.

Г-н Фаль (Гвинея) (*говорит по-французски*): 19 августа 2003 года международному сообществу был нанесен удар ниже пояса одиозными актами в Багдаде, ставшими причиной трагической гибели приблизительно 20 должностных лиц Организации Объединенных Наций, в том числе Специального представителя Генерального секретаря незабвенного Сержиу Виейры ди Меллу. Нападением на столь авторитетный символ, как Организация Объединенных Наций, силы зла намеревались лишить нашу Организацию твердой решимости продолжать свою миссию по охране международного мира и безопасности.

Эти ужасные преступления еще раз продемонстрировали интенсивность терроризма во всех его формах и высветили настоятельную необходимость подтверждения международным сообществом своей солидарности в изыскании путей и средств искоренения этого бедствия, которое остается величайшей угрозой гармоничному развитию человечества. Наша делегация категорически осуждает эти подлые акты и воздает честь памяти их жертв. Она вновь выражает Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани искренние соболезнования народа и правительства Гвинеи, особенно президента Гвинейской Республики Его Превосходительства генерала Лансаны Конте.

Нашей делегации также хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы выразить г-ну Аннани свою глубокую признательность за то мужество и

эффективность, с которыми он руководит судьбой нашей Организации. Гвинейская Республика будет прилагать безграничные усилия к тому, чтобы способствовать влиянию Организации Объединенных Наций, которая — о чем вряд ли необходимо говорить — остается основной структурой для согласованных действий в поддержании международных отношений.

Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы выразить Вам, г-н Председатель, горячие поздравления моей делегации по случаю Вашего совершенно заслуженного избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии. С учетом высокой оценки Ваших великих способностей не может быть никакого сомнения в том, что Вы умело продолжите работу Вашего предшественника г-на Яна Кавана, самоотверженность и мастерство которого были по достоинству оценены в ходе предыдущей сессии.

Африка, где более одной трети населения живет в условиях абсолютной нищеты, к сожалению, по-прежнему остается ареной братоубийственных войн, негативные последствия которых подрывают нацеленную на развитие политику ее государств. Но несмотря на столь прискорбное положение дел, в тушении очагов напряженности достигается заметный прогресс. В Западной Африке возрождена надежда.

Сьерра-Леоне стабилизируется благодаря активной поддержке со стороны международного сообщества, но также, и прежде всего, благодаря патриотизму самих сьерралейцев и решимости их руководства закрыть книгу войн. Моя страна, выражая признательность за уважение, проявленное к критериям вывода Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), придерживается того мнения, что успех этого плана зависит еще и от расширения помощи Сьерра-Леоне, равно как и от эффективного восстановления государственной власти на всей территории страны.

В Либерии с уходом 11 августа в отставку президента Чарльза Тейлора для этой страны, изуродованной 14 годами братоубийственной войны, очевидной становится новая эра, что является добрым предзнаменованием для всего субрегиона в целом, особенно для бассейна реки Мано, общее развитие которого на протяжении долгого времени оставалось подорванным. Нам хотелось бы воздать честь

усилиям Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организации Объединенных Наций, позволившим обеспечить прекращение огня и достичь в Аккре Всеобъемлющего соглашения об установлении мира и тем самым расчистившим путь для формирования переходного правительства национального примирения. Наша делегация призывает международное сообщество оказать эффективную поддержку выполнению аккрского Соглашения, чтобы либерийцам удалось наконец примириться и взяться за восстановление своей страны в условиях возрожденной демократии.

Предпринимаемые ЭКОВАС, Организацией Объединенных Наций и партнерами по развитию совместные действия по развертыванию многонациональных сил и обеспечению поддержания мира в Либерии следует одобрить и поддерживать. Развертывание этих стабилизационных сил оказалось жизненно важным в содействии осуществлению Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, в создании условий для проведения программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и в поощрении возвращения беженцев и национального примирения.

Однако моя страна по-прежнему убеждена, что исполнители отвратительных преступлений должны ответить за свои поступки. Именно поэтому мы безоговорочно поддерживаем решения Специального суда по Сьерра-Леоне в его борьбе с безнаказанностью. Таково моральное и политическое требование.

Что касается Кот-д'Ивуара, то наша делегация настоятельно призывает все стороны продолжать диалог ради плодотворного осуществления Соглашения Лина-Маркуси и тем самым добиться национального примирения.

Недавние события в Гвинее-Бисау еще больше обострили и без того опасную ситуацию, сложившуюся там в результате многолетней политической нестабильности и экономического кризиса. Наша делегация настоятельно призывает к созданию условий, более благоприятных для быстрого возвращения к нормальной конституционной жизни, что совершенно необходимо для оздоровления этой братской страны.

Гвинея придает большое значение восстановлению в нашем субрегионе прочного мира. За его отсутствие ей приходится платить дорогой ценой в

плане собственной нестабильности, негативные последствия которой препятствуют ее прогрессу.

Несмотря на особенно сложную экономическую ситуацию, характеризующуюся резким падением цен на бокситы и алюминий, а также взлетом цен на нефтепродукты, Гвинея по-прежнему пытается решить проблему беженцев и перемещенных лиц. Я хотел бы еще раз обратиться к сообществу доноров с призывом моего правительства увеличить помощь в решении проблем беженцев и перемещенных лиц и повышении способности нашей страны проводить свои программы борьбы с нищетой при одновременном закреплении ее демократических достижений.

Мне хотелось бы коснуться ситуации в регионе Великих озер, где открываются обнадеживающие перспективы. В Демократической Республике Конго, несмотря на гуманитарный кризис в ее восточной части, достигнут значительный прогресс, особенно в том, что касается вывода из боевых действий иностранных вооруженных сил и ныне проводимых операций по демобилизации и реинтеграции. Мы надеемся, что Переходное правительство национального единства будет делать все возможное для сохранения территориальной целостности страны и поощрения возврата к нормальной конституционной жизни.

Наша делегация призывает международное сообщество поддерживать Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) ресурсами, необходимыми для выполнения ее мандата, который был расширен резолюцией 1493 (2003) Совета Безопасности.

Что же касается Бурунди, то моя делегация удовлетворена воодушевляющим и результатами выполнения Арушского соглашения и призывает все стороны положить конец боевым действиям ради укрепления мира, который все еще хрупок, и поощрения гуманитарной помощи.

В Центральноафриканской Республике наша делегация высоко ценит приверженность новых властей поощрению восстановления конституционного порядка в условиях правления на основе консенсуса.

На Африканском Роге постоянная и нерушимая приверженность Эфиопии и Эритреи делимитации границ является прелюдией к восстановле-

нию мира между двумя странами. Что же касается Сомали, то наша делегация надеется, что Мбагати-ская конференция в Кении позволит преодолеть былые разногласия и восстановить всеобъемлющий и вечный мир.

Не могу не коснуться колючего вопроса о Западной Сахаре, который забирает на себя энергию международного сообщества на протяжении вот уже десятилетий. Гвинейская Республика, постоянно выступающая за мирное разрешение этой проблемы, по-прежнему убеждена в настоятельной необходимости политического урегулирования под эгидой Организации Объединенных Наций — единственного органа, способного гарантировать справедливое и прочное урегулирование, взаимоприемлемое для всех сторон. Будущее нашего континента тесно связано с международным миром и безопасностью. Поэтому мы будем продолжать выражать наше глубокое беспокойство по поводу конфликтов, которые вызывают проблемы в других частях света.

Прежде всего, Ближний Восток: назначение премьер-министра Махмуда Аббаса, публикация «дорожной карты» «четверки» и установление одностороннего прекращения огня вооруженными палестинскими группами дали нам почву для надежд. Эти надежды, к сожалению, находятся под угрозой из-за возобновления цикла насилия. Мы все вместе несем исторический долг — спасти мир. Международное сообщество и «Квартет» должны сделать все возможное, чтобы дать новый стимул диалогу между сторонами. Со своей стороны, палестинцы и израильтяне несут обязанность соблюдать их соответствующие обязательства для того, чтобы создать взаимное доверие.

Моя делегация убеждена, что всеобъемлющее и прочное урегулирование кризиса на Ближнем Востоке в обязательном порядке требует рассмотрения ливанских и сирийских аспектов, и осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности. Гвинея, которая всегда была на переднем плане в вопросах защиты законной борьбы за правые дела, приветствует историческую роль президента Ясира Арафата в восстановлении неотъемлемых прав мученического народа Палестины. В этой связи мы хотим еще раз высказать наше полное несогласие с любыми попытками подорвать его политический или моральный облик, и мы еще раз передаем ему наше сочувствие и нашу поддержку. Мы

также хотим пожелать новому премьер-министру Палестины, г-ну Ахмеду Кореи сделать все, что в его силах, чтобы создать благоприятные условия для ведения диалога, целью которого будет надежное разрешение израильско-палестинского конфликта.

Что касается Ирака, который проходит критическую фазу для своего будущего, то моя делегация настоятельно рекомендует Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия и наращивать потенциал своей миротворческой миссии и миссии по реконструкции и гуманитарной помощи с тем, чтобы иракцы могли быстро взять на себя управление Ираком и вести его по пути единства и демократии.

В связи с Афганистаном международному сообществу следует увеличить свою помощь, особенно в области безопасности и развития, с тем, чтобы оказать поддержку Временной администрации в осуществлении Боннского соглашения.

Что касается Корейского полуострова, то моя делегация настоятельно призывает все стороны продолжать свои усилия, направленные на мирное и независимое объединение двух корейских государств, и на урегулирование ядерного вопроса путем диалога.

Правительство Гвинеи еще раз подтверждает свою приверженность принципу единого Китая. Оно приветствует усилия, которые делаются Китайской Народной Республикой для сохранения международного мира и безопасности.

В связи с кризисом на Кипре, разрешение которого по-прежнему застряло, несмотря на решимость Генерального секретаря, мы призываем стороны проявить политическую волю, с тем, чтобы они вернулись за стол переговоров на основе пересмотренного плана.

Нищета, вооруженные конфликты, оружие массового уничтожения, терроризм, организованная транснациональная преступность и нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права по-прежнему являются главными препятствиями для мира, безопасности и развития. Сохранение международного мира и безопасности зависит от нашей решимости остановить распространение стрелкового оружия и легких вооружений, а также

деятельности наемников, то есть всего того, что разжигает конфликты, особенно в Африке.

Все это тем более справедливо, поскольку в июле, в этом самом зале, государства — члены Организации Объединенных Наций на первом созываемом раз в два года совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней сумели дать оценку разрушительным последствиям применения легких видов вооружения, главными жертвами которых, к сожалению, по-прежнему являются женщины и дети. Моя делегация хотела бы еще раз повторить призыв Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) к оказанию требующейся экономической помощи для эффективного введения моратория на стрелковое оружие и легкие вооружения. ЭКОВАС также призывает к эффективному осуществлению резолюции Совета Безопасности 1467 (2003), принятой в заключение семинара, организованного моей страной, когда она председательствовала на Совете в марте 2003 года, по теме «Распространение стрелкового оружия и легких вооружений и деятельность наемников как угрозы миру и безопасности в Западной Африке».

Памятуя о том, что на них падает главная ответственность за восстановление континента, африканские лидеры продолжают свои усилия по эффективному осуществлению документа «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД). Обязательства, которые были взяты на втором совещании на высшем уровне глав государств Африканского союза в Мапуто, являются частью этого процесса. Гвинея приветствует поддержку международным сообществом, и особенно «группой восьми», Африканского союза и его программы НЕПАД. Мы также приветствуем инициативы партнеров по развитию относительно увеличения государственной помощи неимущим, освобождения от долгов и увеличение предоставления доступа на рынки.

Гвинея приветствует также полезные меры, намеченные Соединенными Штатами, Европейским союзом и Японией, в целях борьбы с такими пандемиями, как ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез, а также нехваткой пищевых продуктов. Эти усилия, которые вселяют надежду, были без сомнения уси-

лены недавним соглашением Всемирной торговой организации (ВТО), позволяющим беднейшим странам иметь доступ к непатентованным лекарственным препаратам, и тем самым начинать работу над проблемой трагедии здравоохранения — 6 миллионов смертей ежегодно в результате лишь трех вышеперечисленных пандемий.

Моя делегация, однако, сожалеет об общем отсутствии консенсуса в Канкуне на пятой конференции министров стран — членов ВТО. Мы по-прежнему убеждены, что международное сообщество будет продолжать прения, целью которых является дальнейшая интеграция более слабых экономик в мировую систему торговли. Мы должны делать все, что в наших силах, чтобы глобализация лучше управлялась и была менее несправедливой. Главным в нашей деятельности должно быть стремление к общему благу.

Дорога перед нами по-прежнему длинна и полна ловушек. Промежуточный обзор показывает, что по крайней мере Африка обеспокоена, что не имеется большого оптимизма по поводу достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы надеемся, что дух солидарности, который по-прежнему находится в процессе развития на уровне международного сообщества, может воплотиться в ощутимых действиях и стимулировать всех на действия, с тем, чтобы будущие поколения оценило бы наши трудности, с которыми мы сталкиваемся сегодня, чтобы обеспечить развитие человечества. Для того чтобы этого достичь, мы должны вновь подтвердить наше единство и способствовать многосторонности, чтобы дать возможность нашей общей организации справляться с задачами на пути установления мира, безопасности и экономического прогресса.

Последние события на международной арене показали, до какой степени Организация Объединенных Наций по-прежнему предоставляет уникальные рамки для консультаций и совместных усилий в управлении мировыми делами. Усиление роли и возможностей Организации Объединенных Наций, таким образом, является более чем всегда необходимым для того, чтобы найти справедливые, долгосрочные и разработанные на основе равноправия решения наиболее важных проблем. Моя делегация высоко ценит усилия реформировать Организацию Объединенных Наций и оживить работу Генеральной Ассамблеи.

В этой связи мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря по поводу учреждения группы на высоком уровне, которая разработает рекомендации по усилению Организации Объединенных Наций путем реформирования ее институтов. Эти усилия помочь повысить эффективность организации должны, разумеется, должны быть подкреплены подлинной реформой Совета Безопасности, с тем, чтобы сделать его членский состав более репрезентативным. Это позволит увеличить его транспарентность и предоставить всем государствам, большим и малым, возможность слышать в нем свой голос, и тем саамам внести свой вклад в построение нового мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Тринидада и Тобаго Достопочтенному Ноулсану Гифту.

Достопочтенный Ноулсан Гифт (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь передать Вам, а также правительству и народу братского государства Карибского сообщества (КАРИКОМ) — государству Сент-Люсия — наши сердечные поздравления с Вашим избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи на пятьдесят восьмой сессии. Мы уверены, что под Вашим опытным и прагматичным лидерством эта Ассамблея займется без экивоков многочисленными и разнообразными проблемами, которые стоят перед международным сообществом.

Моя делегация столь же полна уверенности, что перспектива с точки зрения развивающейся страны, которую Вы, как Председатель, внесете в наши дебаты, послужит для привлечения внимания к проблемам слабых и уязвимых среди нас, когда мы стремимся принять реальность современных международных отношений.

Г-н Председатель, я хотел бы выразить наше удовлетворение умелым руководством, проявленным Вашим предшественником Его Превосходительством г-ном Яном Каваном из Чешской Республики, и многими инициативами, которые он выдвинул на своем посту, включая инициативы в области укрепления институтов и предотвращения вооруженных конфликтов, и стремлением восстановить центральную роль этого органа, которым он наделен на основании Устава Организации Объединенных Наций. Я также приветствую его всеобъемлю-

щий подход к пропагандистской работе, который он продемонстрировал во время своей непродолжительной, но плодотворной поездки в Тринидад и Тобаго в феврале этого года с целью участия в коротком интерактивном диалоге высокого уровня с главами государств и правительств Карибского сообщества по вопросу о деятельности Ассамблеи и некоторым другим вопросам, стоящим в повестке дня этого глобального форума в той части, в которой они касаются малых государств.

Не могу не воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за безупречную деятельность, которую он осуществляет, несмотря на многочисленные кризисы, произошедшие после нашей последней сессии. Он может рассчитывать на наше полное доверие при осуществлении своих функций по обеспечению руководства этим уникальным всемирным форумом. От имени правительства и народа Республики Тринидад и Тобаго моя делегация хотела бы заверить его в полной поддержке его неустанных усилий, направленных на дальнейшее укрепление центральной роли Организации Объединенных Наций в осуществлении и достижении целей Организации.

Присоединяясь к остальной части международного сообщества, Тринидад и Тобаго выражает глубокую скорбь в связи с недавней трагической гибелью сотрудников Организации Объединенных Наций, участвовавших в гуманитарной миссии в Ираке, в результате взрыва бомбы в отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде 19 августа 2003 года. Мы всегда будем вспоминать о них в наших молитвах, а также о тех, кто за многие годы также пожертвовал своей жизнью, самоотверженно работая на благо нашей Организации, а в более широком смысле — на благо всего человечества. Мы считаем, что нам следует подумать о сооружении в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке соответствующего мемориала в память тех, кто отдал свою жизнь на местах, находясь на службе Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций не может не выполнять свои обязанности даже перед лицом такой жестокости. Мы глубоко убеждены, что Организация Объединенных Наций, выросшая из пепла второй мировой войны и воплощающая собой коллективное стремление человечества избавить грядущие поколения от бедствий войны, должна при